

DK Brugervejledning Palabond®

Produktbeskrivelse
Palabond er et bondingmateriale til binding af akryltænder og protese materialer.

Sammensætning
Methylmethacrylat, dimethacrylater, methacrylsyre

Bearbejdning
Efter isolering af gipsmodellen med Aislar® gøres tændernes basisflader ru med et groft diamantbor eller ved sandblæsning for at forbedre bindingen mellem protese materialet og akryltænderne. Silbestovet fjernes. Påfør Palabond to gange med en pensel (uden metalindfatning), og lad det virke hver gang i 30 sekunder. Efter den anden påføring forbliver bondingmaterialet aktivt i 10 minutter. Bearbejd derefter protese materialet i overensstemmelse med den pågældende brugsinformation.

Reparation

Ved reparationer af benyttede proteser gøres basisfladen, som skal behandles, ligeledes ru (med et groft diamantbor) og forbehandles med Palabond som beskrevet.

Henviisning

Palabond virker i 10 min. efter påføringen. Reparation af protesen skal foretages i løbet af denne tid.

Opbevaringshenvisninger

Må ikke opbevares ved temperaturer over 25°C (77°F). Må ikke anvendes efter udløbsdatoen. Undgå direkte sollys. Luk omhyggeligt beholderen igen efter brug. Opbevares utilgængeligt for børn. Produktet skal kontrolleres visuelt for beskadigelser, før det bruges første gang. Hvis produktet er beskadiget, må det ikke tages i brug.

Risikofaktorer udsagn / sikkerhed

Meget brandfarlig væske og damp. Forårsager hudirritation. Forårsager alvorlig øjenskade. Kan forårsage allergisk hudreaktion. Kan forårsage irritation af luftvejene. Holdes væk fra varme/gnister/åben ild/varme overflader. Rygning forbudt. Anvend eksplosionsikkert elektrisk/ventilations-/lys-/udstyr. VED KONTAKT MED HUDEN (eller håret): Tilmudset tøj tages straks af/fjernes. Skyl/brus huden med vand. VED KONTAKT MED ØJNENE: Skyl forsigtigt med vand i flere minutter. Fjern eventuelle kontaktlinser, hvis dette kan gøres let. Fortsæt skyllning. Ring omgående til en GIFTINFORMATION/læge. Opbevares under lås.

Sikkerhedsdatablade og mere information findes på vores hjemmeside **www.kulzer.com**

© = indregistreret varemærke fra Kulzer GmbH

Ajourført: 2017-07

GR Οδηγίες χρήσης Palabond®

Περιγραφή προϊόντος

Το Palabond είναι ένας συγκολλητικός παράγοντας για την καλύτερη σύνδεση μεταξύ πολυδιασπαστούμενων πολυμερών ακρυλικών δοντιών και των ακρυλικών υλικών των βάσεων οδοντοστοιχιών.

Σύνθεση

Μεθακρυλικός μεθυλεστέρας, μεθακρυλικός διεστέρας, μεθακρυλικό οξύ

Επεξεργασία

Για τη βελτίωση του δεσμού μεταξύ του ακρυλικού της βάσης και των ακρυλικών δοντιών μετά την απομόνωση του γόμφου εκμαγείου με Aislar®, οι προς συγκόλληση επιφάνειες των δοντιών αδροτοποιούνται με αδρό διαμάντι ή με αμμοβολή. Κατόπιν αφαιρούνται τα υπολείμματα της σκόνης τριψασμού. Εφαρμόστε το Palabond με πινέλο (χωρίς μεταλλική ακμή) δύο φορές, περιμένοντας 30 δευτερόλεπτα μετά από κάθε εφαρμογή για να δράσει. Μετά τη δεύτερη εφαρμογή, ο συγκολλητικός παράγοντας παραμένει ενεργός για 10 λεπτά. Επεξεργαστείτε κατόπιν το ακρυλικό υλικό της βάσης σύμφωνα με τις εκάστοτε οδηγίες χρήσης.

Επιδιόρθωση

Κατά την επικοινωνή τεχνητών οδοντοστοιχιών, αδροποιήστε επίσης τα προς συγκόλληση ακρυλικά τμήματα (αδρό διαμάντι) και επεξεργαστείτε τα προκαταρκτικά με Palabond, σύμφωνα με τον τρόπο που περιγράφεται παραπάνω.

Υπόδειξη:

Το Palabond παραμένει ενεργό για 10 λεπτά μετά την εφαρμογή. Η τεχνητή οδοντοστοιχία πρέπει να ολοκληρωθεί/ αποκατασταθεί σε αυτό το χρονικό διάστημα.

Πληροφορίες φύλαξης

Αυτό το υλικό δεν θα πρέπει να χρησιμοποιείται μετά την ημερομηνία λήξης. Μετά από το άνοιγμα, μην αποθηκεύετε σε θερμοκρασίες που υπερβαίνουν τους 25°C (77°F). Φυλάσσετε μακριά από το άμεσο ηλιακό φως. Κλείνετε πάντα τις συσκευασίες μετά τη χρήση και φυλάξτε μακριά από παιδιά. Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν για πρώτη φορά, βεβαιωθείτε ότι η κύρια συσκευασία δεν έχει υποστεί ζημιά. Σε περίπτωση ζημιάς μη χρησιμοποιείτε.

Πληροφορίες κινδύνου / Ασφαλείας
Υγρό και ατμοί πολύ εύφλεκτα. Προκαλεί ερεθισμό του δέρματος. Προκαλεί σοβαρή οφθαλμική βλάβη. Μπορεί να προκαλέσει αλλεργική δερματική αντίδραση. Μπορεί να προκαλέσει ερεθισμό της αναπνευστικής οδού. Μακριά από θερμότητα/σπινθήρες/ γυμνές φλόγες/θερμές επιφάνειες. – Μην καπνίζετε. Να χρησιμοποιείται αντιεκρηκτικός ηλεκτρολογικός/έξαρτισμού/φωτιστικός/έξοπλισμός. ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΠΑΦΗΣ ΜΕ ΤΟ ΔΕΡΜΑ (ή με τα μαλλιά): Αφαιρέστε αμέσως όλα τα μολυσμένα ενδύματα. Ξεπλύνετε το δέρμα με νερό/στό ντους. ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΠΑΦΗΣ ΜΕ ΤΑ ΜΑΤΙΑ: Ξεπλύνετε προσεκτικά με νερό για αρκετά λεπτά. Εάν υπάρχουν φακοί επαφής, αφαιρέστε τους, εφόσον είναι εύκολο. Συνεχίστε να ξεπλύνετε. Καλέστε αμέσως το ΚΕΝΤΡΟ ΔΗΛΗΤΗΡΙΑΣΕΩΝ/γιατρό. Φυλάσσεται κλειδωμένο.

Τα δελτία δεδομένων ασφαλείας και περισσότερες πληροφορίες είναι διαθέσιμες στην ιστοσελίδα μας **www.kulzer.com**

® = εμπορικό σήμα κατατεθέν της Kulzer GmbH

Ημερομηνία τελευταίας αναθεώρησης: 2017-07

RU Инструкция по применению Palabond®

Описание продукта

Palabond – это адгезив, предназначенный для прочного соединения пластмассовых зубов из высокопрочных полимеров и полимерного базиса зубного протеза.

Состав

Метилметакрилат, диметакрилат, метакриловая кислота

Обработка

После изоляции гипсовой модели средством Aislar® необходимо придать шероховатость базальным поверхностям зубов для улучшения соединения между полимерным базисом и пластмассовым зубамн, используя для этого крупнозернистый алмазный бор или пескоструйную обработку, после чего следует удалить шлифовальную пыль. С помощью кисточки (без металлической окантовки) дважды нанести средство Palabond, каждый раз дав средству подействовать в течение 30 секунд. После нанесения второго слоя адгезив сохраняет свою активность в течение 10 минут. Затем следует обработать полимерный материал зубного протеза в соответствии с инструкцией по применению.

Восстановление

При ремонте протезов следует таким же образом придать шероховатость подлежащим соединению пластмассовым деталям (используя крупнозернистый алмазный бор) и обработать с помощью средства Palabond, как описано выше.

Внимание:

После нанесения средство Palabond сохраняет активность в течение 10 минут. Формирование или восстановление протеза необходимо осуществить в течение этого времени.

Указания по хранению

Хранить при температуре не выше 25°C (77°F). Не использовать материал после истечения срока годности. Не подвергать воздействию прямых солнечных лучей. Тщательно закупоривать ёмкости после использования. Хранить в недоступном для детей месте. Перед первым применением следует осмотреть на наличие повреждений. Запрещается использовать повреждённые изделия.

ФСЗ № 2011/10400 от 24 августа 2011

Отчетность риска / безопасности

Легко воспламеняющаяся жидкость и пар. Может нанести вред при вдыхании. Вызывает раздражение кожи. Вызывает серьезные повреждения глаз. Может вызывать аллергическую кожную реакцию. Может вызывать раздражение дыхательных путей. Держать подальше от источников жара / искр / открытого пламени / горячих поверхностей. – Не курить. Использовать взрыво-безопасное электрическое / вентиляционное / осветительное оборудование. ПРИ ПОПАДАНИИ НА КОЖУ (или волосы): Немедленно снять всю загрязнённую одежду. Промыть кожу водой / под душем. ПРИ ПОПАДАНИИ В ГЛАЗА: Осторожно промыть глаза водой в течение нескольких минут. Снять контактные линзы, если вы ими пользуетесь и если это легко сделать. Продолжить промывание глаз. Немедленно обратиться в ТОКСИКОЛОГИЧЕСКИЙ ЦЕНТР /к врачу-специалисту. Хранить запёртым.

Паспорта безопасности и дополнительную информацию можно получить на нашем сайте **www.kulzer.com**

® = зарегистрированный товарный знак компании Kulzer GmbH

Дата редакции документа: 2017-07